Objekttyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Générations : aînés**

Band (Jahr): **31 (2001)**

Heft 3

PDF erstellt am: **29.05.2024**

**Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

**Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

**http://www.e-periodica.ch**

# Visitez en groupe le Musée Olympique !

En collaboration avec *Générations*, le Musée Olympique propose une action spéciale pour les associations, les groupements et les clubs d'aînés de Suisse romande. Profitez de visiter ce superbe musée!

Cette offre spéciale est réservée aux abonnés de *Générations* (un abonné par groupe au moins).

Les personnes qui font partie d'une société, d'une association ou d'un club d'aînés peuvent bénéficier d'une visite guidée du Musée Olympique dans des conditions idéales.

**Prix spécial pour groupes dès 10 personnes:**

**Fr. 10.–** (entrée et visite guidée).

**Offre valable les mardis 20 mars, 24 avril et 22 mai 2001.**

## BULLETIN DE COMMANDE

Veuillez prendre note de notre inscription pour une visite guidée du Musée Olympique

Nom du groupe ..... Nombre de personnes .....

Adresse.....

Responsable.....

Bulletin à retourner à la rédaction de *Générations*, case postale 2633, 1002 Lausanne

## Flamenco à Beausobre

### Jeudi 22 mars

20 billets gratuits

Le «Nuevo Ballet Español» est une jeune compagnie madrilène de flamenco, issue de la rencontre de professionnels expérimentés. Un grand moment de flamenco, avec sept musiciens et neuf parmi les meilleurs danseurs espagnols contemporains.

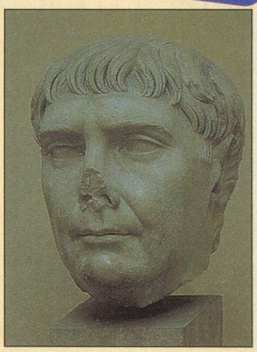
Les abonnés de *Générations* peuvent bénéficier de vingt billets gratuits (deux par personne) en téléphonant au Théâtre de Beausobre, à Morges.

**Tél. 021/803 09 17.**

50 entrées gratuites

## Exposition Ostie

### au Musée Rath



L'exposition «Ostie, port de la Rome antique», se tient au Musée Rath, à Genève, jusqu'au 22 juillet 2001. Horaire d'ouverture, de 10 h à 17 h (le mercredi, de 12 h à 21 h, le lundi fermé).

En remplissant le bulletin ci-dessous, vous pouvez obtenir l'une des 50 entrées gratuites réservées aux abonnés de *Générations*.

## BULLETIN DE COMMANDE

Je désire obtenir un billet d'entrée pour l'exposition Ostie, le port de Rome, qui se tient au Musée Rath jusqu'au 22 juillet 2001.

Le mot clé figurant sur ma carte est _____

Nom ..... Prénom .....

Rue..... NP/Localité .....

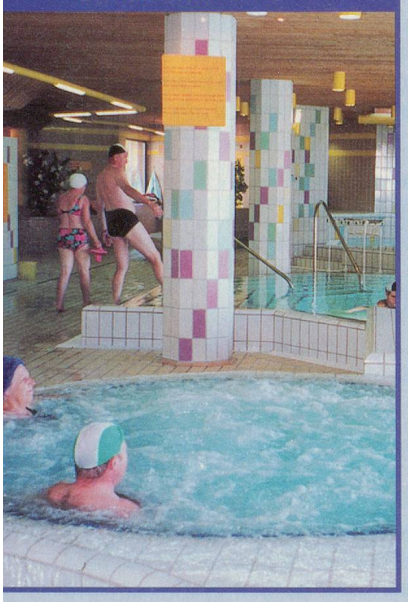
Rédaction de *Générations*, case postale 2633, 1002 Lausanne

Thermalp – Les Bains d'Ovronnaz

# Refaites-vous une santé !

THERMALP
LES BAINS
D'OVRONNAZ

911 Ovronnaz. Tél. 027/305 11 11
Fax 027/305 11 14



Même si son histoire thermale n'a débuté qu'il y a dix ans, la station valaisanne d'Ovronnaz s'est déjà acquise une renommée internationale. Ce succès s'explique largement par la beauté du site ainsi que par la qualité des soins et des installations qui viennent d'ailleurs d'être agrandies. «Générations» vous permet de vous refaire une santé, l'espace d'une semaine, à des conditions exclusives.

Située à mi-chemin entre Martigny et Sion, sur la rive droite du Rhône, à quelque 1300 mètres d'altitude, la station valaisanne d'Ovronnaz a tôt fait de charmer le visiteur. Ce balcon ensoleillé se blottit dans un écrin alpin unique, dominé notamment par le Petit Muveran, qui prend des allures de Cervin.

## Offre touristique complète

Multiples et variées, les possibilités d'activités sportives rendent le séjour à Ovronnaz très agréable en toute saison: ski alpin, ski de fond, tennis, parcours Vita, parapente, équitation, randonnée. Les amateurs de shopping trouvent également de quoi assouvir leur passion dans les différents commerces de la station. Et depuis une dizaine d'années, un centre de bien-être est venu compléter l'offre de la sympathique station valaisanne, Thermalp – Les Bains d'Ovronnaz. Exploitant la source de Leytron, cette infrastructure ultramoderne, qui vient d'être agrandie, propose une gamme très complète de soins.

## Santé et beauté

Reconnu par les caisses maladie suisses, ce centre de prévention et de lutte antistress réunit dans une même cure les propriétés de l'eau thermale, les vertus des plantes médicinales, les bienfaits des produits de la ruche ainsi que les compétences des professionnels de la santé et de la beauté. Piscines thermales intérieures et extérieures, bain turc, massages subaquatiques, hammam, sauna, solariums, fitness, hydromassages, enveloppements,

## Forfait spécial santé

**Six nuits et six jours de cure pour Fr. 1050.–. Cette offre, valable jusqu'au 22 décembre 2001, comprend:**

- 6 jours de séjour dans un studio ou appartement équipé (TV, minibar, téléphone, cuisine) sans service hôtelier.
- 6 petits déjeuners buffet.
- Libre accès aux bains thermaux, jacuzzi, salle de repos.
- 1 soirée raclette ou 1 menu santé.
- contrôle et détermination du tissu adipeux par body analyseur.
- 5 séances d'aquagym.
- 2 séances de relaxation dirigée.
- 1 balade de ressourcement.
- 1 hydromassage aux extraits de plantes.
- 1 douche à jets.
- 2 drainages lymphatiques par pressothérapie.
- 1 massage manuel du corps de 25 minutes.
- 1 application sur le visage d'huiles essentielles (méthode Paul Scerri).
- 2 traitements de stimulation musculaire biologique (Microstim P2).
- 2 compresses chaudes.
- 1 élément doseur de 10 g de gelée royale pure.
- Les plantes nécessaires pour préparer Un litre d'infusion par jour.

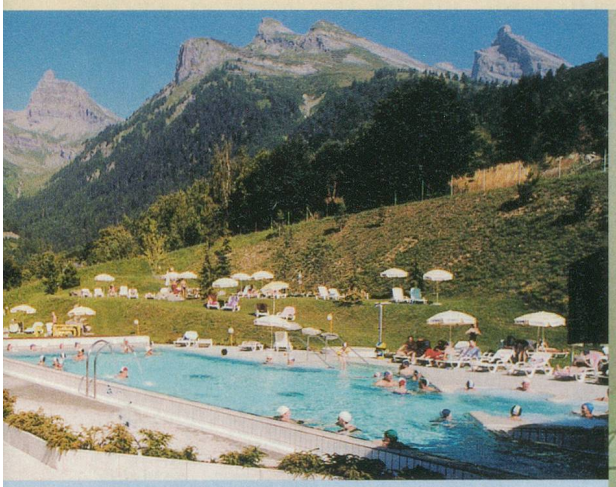
### Le cadeau aux abonnés

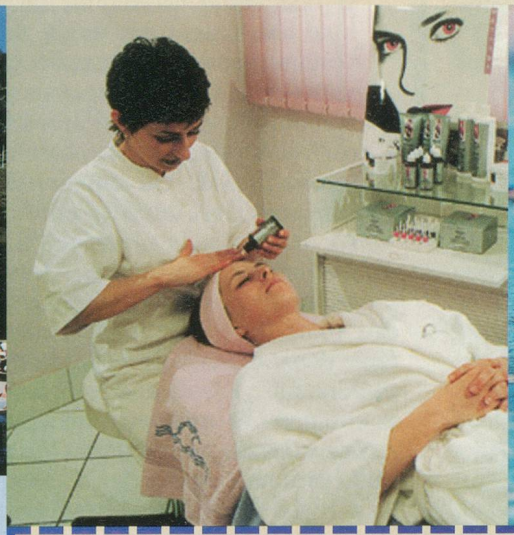
Les abonnés à *Générations* qui réservent une cure de santé profitent encore, durant tout le séjour, des avantages suivants:

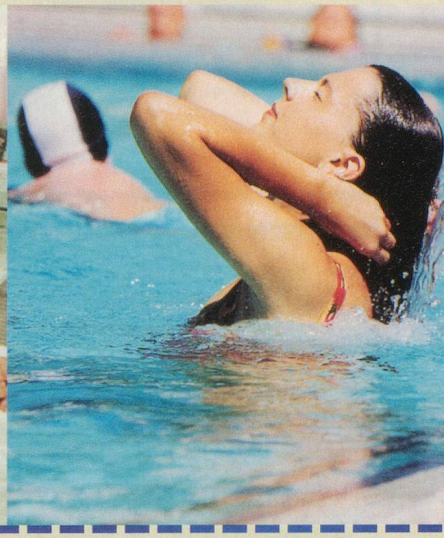
- Libre accès au sauna et au hammam.
- Assiette du jour à midi ou le soir.
- Chambre à un lit sans supplément.

Les réservations faites par les abonnés à *Générations* profiteront, en outre, du cadeau sous la forme d'une journée supplémentaire gratuite comprenant:

- Le logement.
- Le petit déjeuner buffet.
- L'entrée aux bains thermaux, jacuzzi et salle de repos.







soins esthétiques spécifiques, whirlpool, terrasse panoramique ne sont rien sans un personnel d'encadrement hautement qualifié, qui comprend notamment un médecin, un phytothérapeute, ainsi qu'un laboratoire d'analyses.

### Cadeau d'une journée

Les studios et appartements équipés – TV, minibar, téléphone, cuisine agencée – sont reliés par une galerie chauffée et couverte aux piscines thermales, aux soins et au restaurant.

Les abonnés de *Générations,* qui réservent le forfait spécial santé (voir encadré) de six jours, bénéficient de l'accès au sauna et de l'assiette du jour pendant tout le séjour et se voient, en plus, crédités d'un jour supplémentaire gratuit!

### BULLETIN D'INSCRIPTION

**Le forfait spécial santé est valable jusqu'au 22 décembre 2001**

Je m'inscris/Nous nous inscrivons

Du dimanche _____ 2001 au samedi _____ 2001

+ journée cadeau «Générations» le _____ 2001

❑ Chambre single ❑ Chambre double

Nom _____ Prénom _____

Nom _____ Prénom _____

Rue _____ NP/Localité _____

Date _____ Signature _____

**Envoyer le coupon rempli et signé à l'adresse suivante:**

Thermalp – Les Bains d'Ovronnaz, 1911 Ovronnaz. Tél. 027/305 11 11, fax 027/305 11 14